

**АНЕКС КЪМ
Д О Г О В О Р**

Днес, на 25.05.2018 година в град София, между :

1....., със седалище и адрес на управление

....., БУЛСТАТ, представлявано от

....., от една страна, наричана за краткост по-надолу в договора само

Турагент и

2. „Запрянов травел” ЕООД, с адрес на регистрация гр. София, жк „Красна поляна“, ул. „Добротич“ бл. 37в вх. А ет. 8 ап. 16 и адрес за кореспонденция гр. София, ул. Поп Богомил 9, ет. 1, ап. 1, БУЛСТАТ BG175228773, регистриран по ф.д.1835/2007, вписан в регистъра на търговските дружества в СГС, Удостоверение за регистрация № 05844, представлявано от Илия Георгиев Запрянов, от друга страна, наричана по-надолу в договора за краткост само **Туроператор**, се сключи настоящия анекс за изменение на действащия между страните договор от2018 година, за следното:

Страните по договора като отчитат влизането в действие на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните от 25.05.2018 година, приемат от тази дата правила за взаимна защита на предоставяните във връзка с изпълнението на договора лични данни.

Страните приемат от тази дата, че по повод на предоставяните от страна на всяка от страните каквито и да е било лични данни, насрещната страна се явява лице – оператор на лични данни и в този смисъл се задължава да обработва същите при следните условия:

1. Да постави получените лични данни под действащия при себе си режим на събиране, съхранение, защита, трансфер и архивиране на лични данни, съгласно приетите от нея вътрешни правила и норми и съгласно дадените от страна на другата страна – администраторна лични данни указания за обработката и връщането на личните данни, тяхното съхраняване и унищожаване, след като се извърши работата във връзка с която те са предоставени.

2. Да използва представените лични данни и да ги обработва само във връзка с конкретно възложената работа ,за която са получени, а в случай че легитимният интерес на администратора или необходимостта от ефективна защита на неговите интереси изискват тяхното използване за цели, близки, но извън възложените такива, то незабавно да уведоми за това администратора и да положи дължимата грижа за защита на данните.

3. Да обработва и съхранява лично изпратените лични данни, а в случай на необходимост, ако те следва да се предоставят от оператора на трето лице, то тогава това става след поискано и получено от оператора предварително съгласие.

4. Извън този случай, операторът на данни се задължава да спазва при обработването на личните данни своите вътрешни правила, при които личните данни се предават за обработка на някой друг от лицата, с които операторът работи съвместно.

5. Извън уговореното по – горе, при трансфер на лични данни всеки от администраторите – страни по този договор се задължава да съгласува с другата страна ред и парола за криптиране на изпращаната информация, съдържаща трансфер на лични данни или условията за псевдонимизация на данните или да уговарят други фирми за техническа закрила на данните.

6. При изпълнение на възложената работа извън уговореното, страните се задължават да предприемат всички стъпки за неразпространение на получените лични данни по нерегламентиран път до неоторизирани да ги узнават и получават лица.

7. Страните по договора в качеството си на администратори и на лица, обработващи лични данни се задължават стриктно да спазват и изпълняват всички задължения по защитата на личните данни, като за изрично неупоменатите случаи се прилагат текстовете на чл. 28 и чл. 32 от Регламента.

8. Всяка от страните носи имуществена отговорност, ако при обработката и защитата на личните данни допусне нарушения на режима, с което доведе до причинени материални и нематериални щети на другата страна.

9. Настоящият анекс влиза в сила от 25.05.2018 година и важи между страните до изтичането на всички установени срокове за съхранение и защита на личните данни.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ТУРОПЕРАТОР/
ТУРАГЕНТ:**

ТУРОПЕРАТОР: